# Topcon annuncia un accordo di integrazione con Volvo CE per il sistema per escavatore 3D-MC

LIVERMORE, California, USA / CAPELLE A/D IJSSEL, Paesi Bassi, 18 maggio 2016 – Topcon Positioning Group e Volvo CE annunciano che le due società stanno lavorando insieme per creare una soluzione Topcon 3D machine control (3D-MC). Questa tecnologia è destinata ad integrarsi omogeneamente con Volvo Dig Assist (machine control 2D) negli escavatori Volvo e con le soluzioni Topcon in materia di flusso di lavoro finalizzate alla progettazione e ai dati as-built.

L’integrazione della soluzione Topcon 3D-MC nell’escavatore Volvo serve a completare l’efficienza del sistema Volvo Dig Assist, includendo l’utilizzo dei file di progetto 3D e la connettività con le piattaforme Topcon per la gestione dei flussi di lavoro.

“Siamo entusiasti di ampliare la nostra offerta per quanto concerne il sistema di scavo con controllo macchina 3D includendo l’integrazione diretta con Volvo Dig Assist”, ha affermato Ulrich Hermanski, vice presidente di Topcon Construction Business EMEA (Europa, Medio Oriente e Africa). “I nostri clienti che già preferiscono le soluzioni di controllo macchina 3D Topcon hanno oggi la possibilità di applicare questa stessa performance già collaudata, unitamente alla soluzione di scavo Volvo.”

“Grazie all’integrazione, oggi possiamo offrire ai nostri clienti il meglio di questi due mondi”, ha spiegato Niels Haverkorn, vice presidente della divisione Solutions presso Volvo CE. “Potranno infatti completare gli escavatori Volvo e la soluzione Dig Assist con l’applicazione di controllo macchina 3D realizzata da uno dei principali fornitori di strumenti per il rilievo operante nel settore.”

Per ulteriori informazioni, vedere il sito [topconpositioning.de](http://www.topconpositioning.de/)

# # #

**Chi è Volvo Group**

Il Gruppo Volvo è uno dei più importanti produttori mondiali di camion, bus, attrezzature per l’edilizia, nonché motori per mezzi marini e industriali. Questo Gruppo propone inoltre soluzioni complete per il finanziamento e l’assistenza. Il gruppo Volvo, che si avvale del lavoro di circa 100.000 persone, dispone di stabilimenti dislocati in 18 paesi diversi e vende i propri prodotti in oltre 190 mercati. Nel 2014, le vendite del Gruppo Volvo ammontavano a circa 283 miliardi di SEK (ovvero 31 miliardi di EUR). Il gruppo Volvo è una società ad azionariato diffuso, il cui quartier generale si trova a Göteborg, Svezia. Le azioni Volvo sono quotate al Nasdaq di Stoccolma. Per ulteriori informazioni, visitare www.volvogroup.com o www.volvogroup.mobi per chi utilizza il cellulare.

**Chi è Topcon Positioning Group**Topcon Positioning Group ha sede a Livermore, California, USA ([topconpositioning.com](http://www.topconpositioning.com/)). La sua sede centrale europea è a Capelle a/d IJssel, Paesi Bassi ([topconpositioning.eu](http://www.topconpositioning.eu)). Topcon Positioning Group progetta, realizza e distribuisce prodotti e soluzioni per il posizionamento di precisione e soluzioni per il rilevamento globale, edilizia e costruzioni, agricoltura, ingegneria civile, BIM, cartografia e GIS, asset management e mercati di mobile control. I suoi marchi includono Topcon, Sokkia, Tierra, Wachendorff Elektronik, Digi-Star, RDS Technologies, NORAC e 2LS. Topcon Corporation ([topcon.com](http://global.topcon.com/)), fondata nel 1932, è quotata alla Borsa di Tokyo (7732).

**Informazioni stampa**

Topcon Positioning Group

[CorpComm@topcon.com](mailto:CorpComm@topcon.com)

Italia: Massimiliano Toppi - massimiliano.toppi@topconpositioning.it, +39 071 213 25 211

Europa: Stuart Proctor - [stuart.proctor@topconsokkia.eu](mailto:stuart.proctor@topconsokkia.eu), +31 10 458 50 77